

**ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

**СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ**



Distr.
GENERAL

S/14937
31 March 1982
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

**ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ЮЖНОЙ АФРИКИ
ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 31 МАРТА
1982 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ**

Я хотел бы сослаться на письмо (документ S/14925) Постоянного представителя Народной Республики Ангола Вашему Превосходительству и выразить удивление в связи с тем, что Постоянный представитель счел уместным поднимать этот вопрос в том виде, в каком он это сделал.

Южно-Африканская Республика никогда не скрывала того факта, что силы безопасности Южной Африки и Юго-Западной Африки/Намибии будут предпринимать все необходимые меры, для того чтобы защитить народ Территории от нападений террористов СВАПО, действующих с баз в Анголе. Например, 10 марта 1982 года террористы СВАПО напали на деревню, расположенную в 60 км от города Ошакати. Они выстроили у стены 11 жителей деревни и открыли по ним огонь. Восемь было убито, и двое получили ранения. Затем террористы направились в соседнюю деревню, где они перерезали горло трем жителям деревни. После этого группа террористов СВАПО скрылась с южной части Анголы. Южная Африка имеет право и обязанность обеспечивать безопасность народа Юго-Западной Африки/Намибии и защищать его от террористов, прошедших подготовку и получивших вооружение от Советского Союза и его сателлитов и приспешников.

Причиной этого недавнего негодования Постоянного представителя Анголы несомненно является как осведомленность правительства Анголы об актах, совершаемых террористами СВАПО с его территории, так и полное осознание того факта, что силы безопасности Южной Африки и Юго-Западной Африки/Намибии не будут стоять в стороне и не позволят продолжать эти акты произвола.

Буду признателен Вашему Превосходительству за распространение этого сообщения в качестве документа Совета Безопасности.

Дэвид У. СТЮАРД
Постоянный представитель